
Apollodore, Bibliothèque, I,4,1-5

Λητώ δὲ συνελθοῦσα Διὶ κατὰ τὴν γῆν ἅπασαν ὑφ' Ἡρας ἠλαύνετο, μέχρις εἰς Δῆλον ἐλθοῦσα γεννᾷ
πρώτην Ἄρτεμιν, ὑφ' ἧς μαιωθεῖσα ὕστερον Ἀπόλλωνα ἐγέννησεν

*Léto, au temps où Héra la chassait de toutes les terres à cause de son amour pour Zeus, un jour arriva
à Délos, et finalement put accoucher d'Artémis. Artémis elle-même, ensuite, fit office de sage-femme,
et Léto accoucha aussi d'Apollon.*

Hésiode, Théogonie,900

Λητώ δ' Ἀπόλλωνα καὶ Ἄρτεμιν ἰοχέαιραν,
ἱμερόεντα γόνον περὶ πάντων Οὐρανίωνων,

*Latone, unie d'amour avec le maître de l'égide, fit naître Apollon et Diane chasseresse, ces deux
enfants les plus aimables de tous les habitants du ciel.*

Hésiode, Théogonie,350

Θεία δ' Ἡελίον τε μέγαν λαμπράν τε Σελήνην
Ἥῳ θ', ἣ πάντεσσιν ἐπιχθονίοισι φαίνει
ἀθανάτοις τε θεοῖσι, τοῖ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσι,
γείναθ' ὑποδμηθεῖσ' Ὑπερίονος ἐν φιλότῃτι.

*Thia, domptée par les caresses d'Hypérion, fit naître le grand Soleil, la Lune splendide et l'Aurore qui
brille pour tous les hommes et pour tous les dieux habitants du vaste ciel.*